



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-  
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval  
mark in respect of

## Sicherheitsventile

Aufgrund einer Bauteilprüfung -  
Prüfbericht des

In virtue of a type-test -  
test report by

**RWTÜV vom 23.02.2006**

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Gerhard Götze KG Armaturenfabrik  
Robert-Mayer-Straße 21, 71636 Ludwigsburg**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

**TÜV . SV . 06 - 532 . DN . W . N . p**

für für

**direkt wirkende, federbelastete Membransicherheitsventile in Eckausführung**

Typ type

**651 N in den Nennweiten ½“, ¾“, 1“ und 1 ¼“**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der  
Druckgeräterichtlinie RL 97/23/EG; TRD 721, VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100

The adjudication is made pursuant to

Druckgeräterichtlinie RL 97/23/EG; TRD 721, VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100

Sie ist bis zum **31.03.2011**  
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2011-03-31**  
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 22.03.2001  
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2001-03-22  
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-  
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu  
beauftragen, Armaturen aus der laufenden Ferti-  
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster  
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged  
to the competent Authorized Inspector to conduct  
a random check on the accessories concerning  
identity to the type once a year. The accessories  
have to be taken from the current production.

Berlin, 10. Mai 2006  
Blo/Wei

Verband der  
Technischen Überwachungs-Vereine e.V.  
Geschäftsbereich Anlagentechnik,  
Arbeitswelt, Systemsicherheit  
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm